

†  
**OCTAVO ANIVERSARIO**  
DEL SEÑOR  
**Don José González de Heredia**  
que falleció en Vitoria el 20 de Noviembre de 1900

Hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
Q. E. P. D.

Todas las misas que se celebren en la Parroquia de San Miguel Arcángel, mañana viernes 20 del actual, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su viuda, hijos, hijas políticas, nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes, suplican a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones.

Vitoria 19 de Noviembre de 1908.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Toledo, el Excmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Valladolid, el Excmo. Sr. Arzobispo Obispo de Madrid-Alcalá el Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza y los Excmos. Sres. Obispos de Vitoria y Sigüenza, se han dignado conceder a sus fieles respectivamente, 100, 80 y 60 días de indulgencia por cada misa que oren, comunión que aplicaren ó parte de rosario que rezaren por el alma del finado.

**ALMONEDA**

De diez a una, Fray Francisco de Vitoria (Senda) número 2 entresuelo y de tres a cinco Hotel número 7 del mismo pasco. 9396 | 8-1

**ENFERMEDEAS NERVIOSAS Y MENTALES**

**Doctor Donato Hernández Oñate**

Inspector provincial de Sanidad, por oposición, de la provincia de Alava. Médico Director, por oposición, del Manicomio provincial de Logroño, durante 15 años.—Académico, laureado con Medalla de Oro, de la Real de Medicina y Cirugía de Barcelona.—Condecorado con la Cruz de primera clase de la orden civil de Beneficencia, por servicios en epidemias.

CONSULTA. Estación, 14-pral.

**RETUERTO Y RODRIGUEZ**

BOULISTA DEL HOSPIDO Y DEL ASILO DE LAS NIÑAS

CONSULTAS DE 11 A 1, Y DE 2 A 4  
POSTAS, 12 1.

**A las señoras**

**MARIA GOMEZ SEGURA**

MODISTA DE SOMBREROS

Últimos modelos de París para la próxima temporada.

Confección de gorras última novedad para señoras, señoritas y niñas.

Precios altamente económicos. Servicios en su casa y a domicilio.

Calle Santiago 7-3. (frente al Hospital civil.) 9281 | 21 N.

**Gabinete de Massage**

con la cooperación de una señora masagista

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc.

**MASSAGE VIBRATORIO VEEBE**

SERVICIO A DOMICILIO

Estación 29, 1.

**VENTA** 9353

De un trenco de caballos españoles, de siete años y ocho cuartas de alzada. Para informes, Rioja 5, cuadra. 10

**DEL DIA**

**RADICALISMOS**

El señor Moret, jefe discutido del partido liberal, ha llegado a Zaragoza, donde realizará el acto político de envolver en la palabrería brillante de un discurso, el fondo de un programa radical, de marcadas tendencias anticatólicas. Resumamos: un programa político y un discurso más. Puede impresionar a ningún español, el que en el mercado político se presente el género averiado de los liberales, embozado en frases artísticas del elocuente y calamitoso gobernante llamado Moret?

Pruebas, y por cierto bien amargas, tenemos de cuán dañosa ha sido para España la gestión del partido que hoy con atribuciones mermadas y facultades disueltas, dirige el señor Moret, que nos llevó al descrédito, a la humillación, a la pobreza, por ser su único pensamiento, el amparar a paniaguados, el cultivar el caciquismo, el hacer ley del capricho, derrochando caudales de la manera insensata que lo hizo el conde de Romanones en Andalucía, siendo ese partido, fuerza maldita, dedicada a empujar al país por la pendiente del desquiciamiento.

Hoy quiere volver a ocupar las sarteras, con ese Alba, símbolo de la inconstancia, con ese Romanones, personificación de la tiranía, con toda su hueste ya mil veces gastada en la función de gobernador. Y para ello, recurrede el programa antirreligioso, pone tintas más rojas en la expresión del laicismo anhelado y siguiendo en plagio necios, los pasos del jacobinismo francés, nos presenta un menú de los platos fuertes que ha de servir para los paladares extraños, sin contar con que somos muchos los que no admitimos esa bazofia radical, porque ella significa la opresión de las conciencias y el en-

este edil subía de punto y se encontraban las plantas del nuevo colegio. Constará éste de piso bajo, principal y segundo, y la distribución de las diferentes dependencias de que constará es la siguiente.

En la nave de la fachada, y en su promontorio, está el el vestíbulo con una puerta que de acceso a una gran galería de 64 metros de larga.

A la izquierda existe un cuarto para el oficial de guardia y a la derecha están situadas las habitaciones del portero.

A ambos lados de la galería, las clases, espaciosos y bien ventilados locales destinados a los alumnos de preparatorio, primera enseñanza, carreras especiales, dibujo, talleres y segunda enseñanza.

En el pabellón central, el comedor; y al fondo la cocina, despensa, fregadera y comedor de sirvientes.

A los extremos existen dos pabellones. El de la izquierda está destinado a sala de estudio, almacén de ropas, lavadero, baños de pile y duchas.

El de la derecha está destinado a cuarto de profesores, biblioteca, Almacén de ropas y gimnasio.

Los dos tienen largos pasillos que comunican con los patios de recreo y retretes.

En la planta principal, nave de la fachada y en su centro, están las oficinas de la Dirección, el despacho del segundo jefe y dependencias de caja, habitación, archivo, cuartos de corrección y almacén.

A la izquierda hay una escalera de acceso al piso segundo y también las habitaciones destinadas a peluquería, practicante, despacho del Médico, Botica y Enfermería pequeña. También en este piso hay galería con escaleras de servicio en sus extremos.

Los pabellones laterales están destinados a dormitorios, capaces para 20 camas cada uno, con cuartos en dependencia para el vigilante, aseo y limpieza, etcétera.

La nave central está destinada a salón de actos y capilla.

El segundo piso está distribuido en la siguiente forma:

Nave de la fachada; habitación del portero, dormitorios para 16 sirvientes, habitaciones del maestro y conserje.

Los dos pabellones laterales se destinan también a dormitorios, capaces para 20 camas cada uno, y la nave central se destina a enfermería.

El colegio, nos decía el señor arquitecto es capaz para 100 alumnos; pues aun cuando en los dormitorios solo caben 80 camas y muchos locales destinados a almacén que pueden habilitarse para dormir.

Ahora hay que estudiar el proyecto de pabellón separado para jefes y oficiales.

La impresión que hemos sacado de la oficina de Obras es favorable al proyecto.

Si el colegio se construye con arreglo a los planes levantados, Vitoria podrá enorgullecerse de haber ofrecido a la brillante arma de Artillería un edificio digno de los héroes de jefes y oficiales de tan distinguido cuerpo.

Ahora lo que hace falta es que el proyecto se lleve a la práctica sin demora.

Mercedaria, géneros de punto, guantes, corsés, etc. etc.

**La Nueva**

General Alava, esquina San Antonio

**EL HERALDO en los pueblos**

(POR CORREO)

(De nuestro correspondiente)

Inauguración de una capilla.—Fiesta religiosa.

OSITIA.—El domingo 15 del actual tuvo lugar la bendición de la capilla del cementerio de este pueblo bajo la advocación de Santa Teresa. Actuó de Preste el reverendo cura de dicho lugar, previa autorización del excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la diócesis, siendo asistido de los sacerdotes de los pueblos de Elburgo, Arbulu, Matacuo, Ilárraza y Cerio, asistiendo al acto las autoridades locales, los feligreses de Oreitza y muchos de los pueblos comarcanos.

Coincidiendo con este acto se llevó a efecto la traslación de los restos humanos desde el huesario de la iglesia al cementerio ecotólico, dándose sepultura. El recogimiento de todos manifestaba la grandeza del acto, y el santo temor que se notaba en todos los semblantes demuestra el espíritu religioso de los asistentes.

Verificada la bendición de la capilla, el virtuoso sacerdote de Ilárraza, rezó el Santo Rosario en unión de todos los asistentes y terminado que fué, ocupó la cátedra sagrada don Castor Charrualde, joven e ilustrado sacerdote del pueblo de Arbulu. Es la primera vez que le oíamos hablar y confesamos francamente que fuimos sorprendidos. En su oración fúnebre demostró altos conocimientos al par que elocuencia, claridad y sencillez en el lenguaje. Con gran gusto haríamos el resumen de su oración, más temiendo desfigurarlo lo también dicho por él renunciemos hacerlo, sin que por eso dejemos de consignar los puntos principales de que trató.

La muerte, igualando clases y categorías, la menuda canchaleja en el Tribunal Supremo (as buenas obras), los tormentos de las pobrecitas ánimas y la pena de dante que se sufre en el Purgatorio, fueron puntos tratados con tal elocuencia y convicción que a muchos arrancó lágrimas, y a todos una oración de misericordia.

Acto seguido se cantó el oficio de difuntos y varios responsos, repartido después la caridad que el señor cura de Oreitza había entregado.

Al día siguiente se cantó en la misma capilla un nocturno y misa de Requiem con responso por la intención de las benditas ánimas del Purgatorio.

Dios haga que el nuevo templo, donde se le ha de adorar, sea como El eterno, y que al contacto de los huesos fríos del poseador, haga el arrepentimiento sincero para poder pasar directamente al goce del Supremo Bien.—18 Noviembre 1908.

**INFORMACIONES LOCALES**

**El Colegio de Huérfanos de Artillería**

Las plantas del nuevo edificio.—Un hermoso colegio.—Distribución de las dependencias.—Lo que dice el Arquitecto Municipal.—A estudio del Consejo de Administración.—El pabellón de jefes y oficiales.

Sabíamos nosotros que el Alcalde don Pedro Ordoño había enviado a Madrid, con objeto de que las viera el Consejo de Administración del Colegio de Huérfanos del Arma de Artillería, las nuevas plantas del edificio que ha de construir el Ayuntamiento, de conformidad con lo que tiene ofrecido a dicha Arma, para retener entre nosotros a los huérfanos de jefes y oficiales de la misma, asunto del que ya tienen noticia nuestros lectores por haberle dedicado en estas columnas la importancia que en si encierra para la vida local.

Nosotros que hemos sido defensores del proyecto, abrigamos grandes deseos de conocer de vist los trabajos que venía realizando el arquitecto municipal, y al saber que estaban terminadas las plantas del nuevo edificio y que se habían remitido copias de los mismos al consejo de administración del colegio, uno de nuestros redactores se avisó con el señor Aguirre, en las oficinas de obras, con objeto de ver las nuevas plantas y adelantar a nuestros lectores algunas interesantes noticias, acerca de lo que ha de ser el nuevo edificio.

El señor Aguirre, siempre deferente

**JESUS IZARRA**

Procurador Civil y Eclesiástico

Corredor de Comercio

Cuarta del Teatro 1, accesorio, principal

Hay dinero para hipoteca al 5 por ciento anual; y fincas con buena garantía, que se ceden en hipoteca al mismo interés.

Ordenes para la compra-venta de valores; teniendo entre otras, para la venta de Acciones Asfatos; y para la compra de Interior, Amortizable y Diputación.

Venta de varias fincas.

Préstamos sobre valores al interés legal.

Ordenes para las Bolsas de Madrid y Barcelona, Bilbao, etc., etc.

**UN EDICTO**

**Hospital Civil de Santiago**

La Junta del Hospital Civil de Santiago, admite proposiciones hasta las doce de la mañana del jueves 26 del corriente, para la ejecución de las obras de nuevos pabellones y arreglo de los antiguos del Polvorín viejo, con destino a enfermedades epidémicas.

Las proposiciones deberán hacerse en pliego cerrado, entregándolas en la sala de Juntas de dicho establecimiento, antes de las doce de la mañana del citado día.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la sala de Juntas, donde podrán enterarse los que deseen tomar parte en la licitación.

Para tomar parte en este remate deberá acreditarse haber consignado en la Administración del Hospital la cantidad de setecientos dos pesetas correspondientes al dos por ciento del presupuesto de contrata, y el rematante aumentará esta fianza hasta mil setecientos cincuenta y cinco pesetas como garantía de su compromiso.

Vitoria 18 Noviembre de 1908.—Por acuerdo de la Junta Directiva, Su individuo Secretario, Gabriel Buesa.

**QUINTA PEREGRINACION**

**A Tierra Santa y Roma**

literario

Aunque a su debido tiempo habrá de publicarse un itinerario detallado de la peregrinación, que contenga el mismo tiempo todas las instrucciones y advertencias a que habrán de atender los peregrinos, podemos desde luego adelantar que el itinerario aceptado, en principio, por esta junta es el siguiente:

Barcelona: Embarque hacia el día 29 de Abril con rumbo a Malta, visitada cuya capital, La Valeta, se dirigirá a El Pireo, y Atenas: Se visitarán aquí las cé-

**PARROQUIA DE SAN PEDRO**

**La fiesta de Santa Cecilia**

La capilla de música que tan acertadamente dirige el reputado maestro don Nicanor Urrutia, se propone celebrar este año con gran solemnidad la fiesta de Santa Cecilia, patrona excelsa de los músicos.

El próximo domingo, día 22, a las diez de la mañana se celebrará solemne Misa, cantándose la soberbia partitura del maestro Lambert.

El lunes, a la misma hora, función de ánimas en sufragio de los músicos que pertenecieron a la misma capilla. Se cantarán la grandiosa Misa de Requiem del maestro Witte y Libera me del joven compositor y aventajado músico don Joaquín Baquerri, miembro de repetida capilla.

**NICOLAS BARAJUAN**

PERDICERO Y MANICURO

Estación 29, 1.

**El mercado de hoy**

En nuestra plaza han entrado hoy unas 1460 fanegas de todos los granos, habiéndose visto el mercado muy concurrido, rigiendo los siguientes precios:

La tendencia del mercado en calma rigiendo los siguientes precios:

Trigo a 47'00 reales las 92 libras, cebada a 24 y 28 fanega, avena a 18 y 21, alhóva a 34 y 38, mijo a 35 y 36, yero a 34 y 35, rca a 38 y 40, habas a 38 y 39, maíz a 36 y 38, patatas a 13 y 18.

En el mercado de ganados han regido los siguientes precios:

En vivo:—Bueyes a 9 pesetas arroba, Vacas, a 8 idem. Terneras, a 0'90 kilogramo. Crias de cerdo, a 40, 50 y 00 pesetas una. Ovejas, a 14 una. Carneros, a 20 uno. Cabras, a 0'00 una. Cerdos a 0'00 pesetas arroba. Caballos, a 2'05 y 250 pesetas uno.

En muerto:—Bueyes, a 17'50 pesetas arroba. Vacas, a 17 idem. Terneras, a 1'90 kilogramo y cerdo a 17'50 pesetas arroba. Carnero 0'00 pesetas el kilogramo. Oveja a 0'00. Cordero a 9'00 pesetas uno.

**DESGRACIA**

**Niña carbonizada**

Ayer tarde se registró un lamentable suceso, en el que la pobreza más que la incuria, puede decirse que ha sido causa determinante.

En el piso cuarto de la casa número 68 de la calle Nueva dentro de esta capital, habita un honrado matrimonio con cuatro hijos, (ahora tres) todos pequeños.

El mayor de los hijos, era una niña de nombre Eufemia, pobre criatura de siete años, cuya vida nada tenía de agradable, ya que un maligno tumor blanco la tenía casi imposibilitada y a punto de perder la pierna izquierda, en cuya rodilla radicaba la dolencia.

Para su curación había pasado largas temporadas en el Hospital y ahora se dudaba entre llevar ó no a cabo la amputación del miembro enfermo.

Ayer, poco antes de las cinco, salió la madre de casa para adquirir algo con que poner hoy el almuerzo al marido y dejó en la cocina a sus cuatro hijos.

Hasta la Correría, fué la pobre mujer y sin detenerse más que a comprar un poco de carne, con ella volvía presurosa a su habitación, por si acaso aquellos chiquillos...

Horrible fué el cuadro que se ofreció a su vista. Tendida en la cocina, inmóvil, con las ropas consumidas por el fuego y extensas quemaduras en las carnes, yacia la infortunada Eufemia, cuyo cuerpecito contraído, denunciaba los terribles sufrimientos que acababa de pasar y a los que la muerte, habíala ya puesto término.

La escena que en aquella mísera vivienda se desarrolló no es para describirla. La pobre madre, loca de dolor se abrazó al cadáver de su hija y con ella en brazos, dando lastimeros quejidos recorrió la estancia buscando a los otros pequeños que no aparecían por ninguna parte. Las criaturitas al ver quemarse a su hermana, y cuando esta cayó exánime, corrieron espantados y se metieron bajo una cama. Allí los encontró su afligida madre.

Las vecinas primero y poco después el Juegado se personaron en la habitación, dando este principio a instruir las oportunas diligencias sumarias.

Acudieron también la guardia municipal y el médico señor Zulueta. Este reconoció a niña y certificado de su muerte, trasladándose luego el cadáver al depósito judicial.

Según dicen los hermanitos de la muerta, esta estaba sentada al lado del fuego; una chispa le incendió las ropas y rápidamente sobrevino la muerte, pues coja como estaba la Eufemia, no pudo siquiera huir.

Dios la tenga en su santa gloria.

**Clemente Irazu**

Postas, 2

PAÑERIA ÚLTIMAS NOVEDADES.—Gabinete fantástico.

Surtido completo en astracanos de dibujo y lisos.

Artículos negros de confianza.

**SOCIEDAD**

**VIAJES**

Habiendo pasado unos días en Zaragoza, viendo la Exposición, ayer regresaron a esta capital nuestros amigos don Amado Elizagarate y don Pedro Ugarte, acreditados industrialmente vitorianos.

Después de haber permanecido unos días entre nosotros, ha regresado a Villanave, el exdiputado provincial don Teodoro del Río.

En el expés de esta mañana, ha salido para Bordeaux en donde embarcará con destino a Peraltá (Buenos Aires), nuestro amigo don Ignacio Navarro, hijo del Representante del señor Fournier, el cual va a ponerse al frente de la casa de sus tíos.

Feliz viaje y prosperidades le deseamos al joven vitoriano.

Con ánimo de pasar los meses de invierno en Alicante, hoy han salido para dicha ciudad, la señora doña Carmen Morales de Arrieta, acompañada de sus hijas Pilar, Blanca, Carmen y Teresa.

Les deseamos grata estancia en la playa levantina.

Disfrutando de licencia, sale mañana para Zaragoza y Tudela, nuestro respetable amigo don Agustín de Lucio, coronel del regimiento de Artillería que guarnece esta plaza, acompañado de su esposa doña Nicanora Gaytán de Ayala.

Hoy en el correo de las doce, ha llegado por breves días a Vitoria, nuestro querido amigo el virtuoso cura ecotómico de Egulizal, don José Madinaveitia y Albeniz.

En el tren correo de hoy ha marchado nuestro amigo don Genesero Eguía.

Después de breve estancia en esta población, ha marchado a Bilbao, el propietario del Bañerío de Sobrán, señor Solana.

**Á INVERNAR**

En el rápido ascenso de hoy, han marchado a Madrid, después de haber pasado cuatro meses entre nosotros, el teniente general don Basilio Augustin acompañado de su señora y de sus hijas. Con ellos marcha la bella señorita Pilar M. de Pison.

En los andenes han sido despedidos por numerosos amigos y parientes.

**DIALOGUILLOS**

—Al publicar las iniciales que dabamos en el número de anteayer cometimos indudablemente una equivocación, fundando la noticia en rumores prematuros.

—Quiere usted datos del *Vitoria Club*?

—Se los agradeceré a usted.

—Pues siento tener que decirle que hoy no tengo nada nuevo; la gente trabaja en los patines entendiéndose para el día del festival. Y no solo van por las noches los días de sesión, sino que por las mañanas, también está animadísimo el Circo.

**NUEVO DESTINO**

Por reciente traslado a la ciudad de

Valladolid, en el rápido de hoy han salido para dicho punto el ilustrado Comisario de Guerra señor Chicote, con su señora.

A despedirle a la estación han salido sus compañeros de arma y numerosas relaciones. Sentimos la ausencia de nuestro distinguido amigo.

NECROLOGICAS

Mañana se cumple el octavo aniversario de la muerte del que fué dignísimo presidente de nuestra Diputación don José González de Heredia.

Al recordar tan triste fecha enviamos sentido pésame, a su virtuosa viuda é hijos del ilustre alavés cuya muerte fué muy llorada.

TOS-FERINA

Su curación es rápida con el jarabe antiferico de Aramburu premiado en varias exposiciones, Estación 2-Farmacía Vitoria. 35 años de éxito constante

Preparación y conservación de los jamones

(Al lado izquierdo del prolatario don Barolomé de la Peña Pérez.)

No me extraña. Eso es debido, á que no estás acostumbrado á tratar con ellos. A tí te sucede en estas cortes, lo que á mí en las vuestras. Yo, he ido, varias veces, á otros hablar, y he salido también, sin entender ni una palabra de lo que decías, y con la cabeza hecha una grillera y una tarumba, y completamente ensordecido, con los puñetas, tintarazas, campanillazos, etc. qué dábais. ¿También esto, sería hablar? eh Manolo?

—Pues... serviré de intérprete, y traduciré al idioma Español, lo que mis gruñones en el suyo te dicen. Dícen... que no quieren que yo sea gobernador, y que te retires, por que te vas á ensuciar y vas á ensuciar el acta.

—¿Caramba! No son tan torpes los cerdos como algunos dicen, contestó Manolo.

—¿Torpes?... ¡que van á ser torpes, hombre, que van á ser torpes! ¿No ves, como van siempre con la cabeza baja?... Pues... eso quiere decir, que van discurrendo. Tú y yo, —y muchísimos de tu clase— vamos por la calle muy erguidos y dándonos tono, y no sabemos tanto problema, ni tanto cálculo financiero, como ellos saben. Grandísima guarda, no sabrán tanta, como tu sabes, pero, saben también la suficiente, para entenderse á tí, y á otros Manolos como tú.

—Volvamos al jamón Bartolo. Digo... volvamos á hablar del jamón. Te iba diciendo; que si Manolo hubiese continuado siendo diputado, estaría yo también á estas horas, harbo de jamón, pero... como, sus electores, ya se han desengañado y no lo eligen... aquí me tienes á mí, sin probar dicha tajada, y estresco y presado, como si fuese saradina arenque, y como Quevedo, ni subo, ni bajo, ni estoy quedo.

Otra vuelta al jamón Bartolo. Ya sé que tú no te ocupas en preparar y conservar jamones y que tienes una castilla muy lista y muy viva, que hará á su servidumbre te los prepara y conserva, á gusto de tu paladar, pero de seguro, te los prepara y conserva al estilo español, procedimiento por el cual, los jamones, resultan, ó se ponen secos coriáceos, espartosos, duros y excesivamente salados.

Te advierto, que con los deseos que tengo de comer jamón, si tú me envias alguno, no le sacaré falta ninguna, y para que me supiese mejor, lo comería—alternando—con el manjar inglés, maced pichiles.

A tí te sucede lo propio, que á todos los que viven en población. No se ocupan de la manera de preparar y conservar los jamones, sino de que se los den ya arreglados, para comérselos á bocaditos. Nosotros, rústicos campesinos, que habitamos, en estas casas solitarias, y que preparamos y conservamos jamones—no para comerlos nosotros, sino, para que los cortesanos, los sabedores, disfrutamos y nos recreamos, preparándolos y conservándolos como se preparan y conservan en España, en Westfalia, Maguncia, Hamburgo, Bayona; en los condados de Inglaterra; York, Hants, Berks, etc.

Por si tú quisieras cambiar ó variar de procedimiento, te explicaré muy lacónicamente, la manera de preparar y conservar los jamones en dichos países. Sabido es que en Europa se destinan grandes cantidades de carne de cerdo á la salazón.

La salazón y el ahumado son dos medios de evitar la putrefacción de las carnes y se deben practicar durante los grandes fríos del invierno y en las regiones montañosas para obtener buen éxito.

La salazón puede efectuarse de dos maneras: en seco y en salmuera. La salazón por medio de la salmuera, que algunos campesinos practican, exige mayores cuidados y vigilancia, si bien es más conveniente en los países cálidos porque se enracian menos las carnes.

Los dos métodos expuestos tienen el grave inconveniente de no impedir que se enracien las carnes, y sobre todo que los jamones se pongan secos, coriáceos, espartosos, etc. Para evitar este inconveniente y obtener jamones tiernos, rosados, jugosos y dulces, de sabor grato y de fácil digestión; hay que obtenerlos como se obtienen en Westfalia, Hamburgo, York, etc., etc.

Los pernilos ó jamones de primera calidad se obtienen de las ancas y muslos; los de brazo no son de carne tan fina.

Jamón al estilo francés. En Francia se prepara generalmente el jamón de la manera siguiente: despues de redondeado y deshuesado en parte, se pica con la punta de un cuchillo, á fin de que la salmuera penetre mejor. Se prepara una mezcla—según fórmula que omito—de sal, pimienta en polvo y nitro, con lo cual se frota toda la superficie del jamón, y se mete el todo, jamones y mezcla en el saladero por espacio de una semana. La salmuera producida por la sangre y el hielve, espuma y aromatiza con tomillo, clavos de especia, gengibre, coriandrio, laurel, etc., etcétera. Cuando la salmuera se ha enfriado, se vierte sobre los jamones en el saladero procurando que los cubra del todo, por lo que se añadirá si es preciso, agua y sal. Sobre los jamones se coloca un peso cualquiera, á fin de que no floten y se dejan en este estado por espacio de tres semanas, pasadas las cuales se sacan de la salmuera y prensan durante diez ó doce horas. Por último, se ahuman, suspendidos á la chimenea de la cocina ó en una cámara de ahumar.

Cuando los jamones son secos y han adquirido un color subido, se les frota con una mezcla de vino y vinagre, para

preservarlos de las picaduras de las moscas, y se les conserva en sitio seco. Los jamones de los Pirineos, conocidos con el nombre de jamones de Bayona, se preparan del modo siguiente: Desprendido el jamón del cerdo, se deja en este estado por unos días, y luego, despues de lavado y comprimido durante veinticuatro horas se ponen al saladero y cubren de una mezcla de sal y nitro, y se le rocia de vez en cuando á fin de facilitar la imbibición de la carne por la mezcla salina. Este tratamiento dura unos quince días, pasados los cuales se enjuga con cuidado el jamón y se le cubre con una capa de heces de vino bastante espesa, y así que ésta se ha secado, se suspende la pieza en una chimenea, en la cual se quema tres veces por día, y durante una hora, ramas de enebro. Este ahumado dura una semana, y el jamón bien seco, se conserva en una caja ó en un tonel, bajo una capa de ceniza fina.

Los jamones de Maguncia, Hamburgo, etc. se lavan con aguardiente y se espolvorean con una mezcla compuesta de sal, nitro, pimienta y clavo en polvo; puestas despues en una vasija barnizada, con laurel y ajo, se cubren con un lienzo y rocían de vez en cuando.

A los veinticinco ó treinta días de maceración se sacan los jamones del saladero, se lavan con agua fría y ponen durante quince días en un barril con heces de vino. Por último se cuelgan á la chimenea despues de haberlos envuelto con un papel delgado. El ahumado exige cinco ó seis semanas, y se le termina suspendiendo los jamones en una barrica, en la cual se quema leña de enebro en un brasero y se conservan en ceniza de leña.

El jamón de York, de Hants, Berks, etc., que goza de tanta fama, es ahumado con una mezcla de sal, azúcar y nitro; el azúcar impide que la carne se endurezca con la sal, y el nitro le conserva el color rojo.

Muchos añaden conforme he dicho antes, pimiento en la salmuera para los jamones, y hierbas aromáticas, como el tomillo, romero, albahaca, salvia, mejorana etc., etc.

En otras partes de Inglaterra, obtienen jamones de exquisito gusto impregnándolos durante doce ó catorce días, para lo cual los mantienen encerrados en una vasija, con una mezcla de sal, nitro, bayas de enebro, azúcar morena y cochinilla. Al cabo de ese tiempo los ponen á secar.

Resultando ya, demasiado extenso este escrito, y temiendo se os indigesten ambos artículos—el escrito y el jamón—hago punto final, deseando,—ya que yo no lo pruebo—os aproveche á todos el aromático manjar—pernil cordil.

José Agraz Romero.

Moyaritz (Gualdajara), 21 Febrero 1908. "Durante mucho tiempo estuve padeciendo una tos de mala índole que me impedía respirar libremente y además mis digestiones eran difíciles y mi apetito nulo. Me volví pálido y delgado hasta la demacración. La Emulsión SCOTT me libró de todos mis males. Los órganos de la digestión recuperaron su vitalidad, gané en peso y fuerza y antes de terminar la primera botella de Emulsión SCOTT me vi libre de la tos." Mariano San Miguel.



Este señor no se curó de sus males hasta que acudió á la Emulsión SCOTT. Podía haber estado probando durante muchos años otras emulsiones sin conseguir resultado porque nunca están hechas las otras emulsiones con los ingredientes activos y curativos manufacturados por el procedimiento sin rival de SCOTT, mientras que la de SCOTT lo es siempre. Esta es la única explicación del porqué de la cura del Sr. San Miguel, que podéis aplicar á vos si os procuráis "el pescador con el pescado" en cada paquete.

Emulsión Scott advertisement with image of a man carrying a fish.

Sucesos de la provincia. Bateria.—Don Francisco Palomares, rico hacendado del pueblo de Guinea, tiene para solas de su estómago, bien provisto gallinero. Don Francisco, hace perfectamente en ello. Nunca el hambre fué buena consejera y siempre es mejor carne de pluma que patatas, aunque sean de Treviño, dicho sea con perdón de la gente del condado. Bueno, pues ese gallinero, orgullo de propios y envidia de extraños, ha sido causa de la pérdida de una concueña María Martínez de la Pera, (caray con la señora esta); por procedimientos que no conocemos, se apoderó de dos volátiles y dispuso de ellos, como de cosa propia. Claro está que don Francisco al pasar revista á sus huertas notó la falta y procuró repararla, dando para ello aviso á los civiles. Estos han recuperado una de las aves y detenido á la María.

Información del día

Conferencias y despachos por telégrafo y teléfono de nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Madrid 15:30 17:30

Extranjero

En los Balkanes

Contra Austria.—Agitación en Mytilena. Dicen de Constantinopla que han fracasado los esfuerzos de Serbia y de Montenegro con objeto de arrastrar á Turquía á una alianza ofensiva y definitiva contra Austria á consecuencia de los consejos dados á la Puerta por ciertas naciones enemigas.

También dicen del mismo punto que se han enviado á Mytilina un contra-torpedero y un batallón de infantería, á causa del movimiento que se manifiesta en esta ciudad contra las autoridades.

Los globos alemanes. Dicen de París que el gobierno alemán se halla dispuesto á no tolerar que los globos alemanes hagan excursiones por territorio francés.

La conquista del aire. De París dicen que M. Wright ha ganado el premio concedido por el Aero-Club de Francia para el globo que se elevara 25 metros, volando.

Dentro de pocos días intentará el premio del Aero-Club de la Sarthe volando cien metros de altura.

La situación en China. De Tokio comunican que no se cree inminente un levantamiento interior de la China.

En todo caso en la preponderación estaría limitada en palacio, pero el elemento manchou es muy grande para poder dejar que se eche abajo la dinastía actual.

El conde Hayashi ha declarado que el Japon no tiene intención de desembarcar un solo soldado en China sin el consentimiento y sin órdenes de las potencias.

Provincias

El Nuncio en Málaga

Esta mañana ha visitado el Nuncio Su Santidad, que actualmente se halla en Málaga, la catedral de esta población.

En el atrio era esperado por el cabildo entrando en el templo bajo pálio. Tomó asiento en el presbiterio, bajo desel colocado á la derecha.

Por la capilla de la catedral se cantó una misa á toda orquesta. El Nuncio, una vez terminada la misa, fué despedido con los mismos honores que á su llegada.

El banquete á Moret. De Zaragoza telegrafian que ayer tuvo lugar el banquete que en honor de Moret costearon los afiliados al partido liberal en esta población.

El número de los comensales fué bastante crecido. En los brindis el presidente del círculo pronunció un pequeño discurso político.

A continuación brindaron algunos significados políticos liberales. Asistieron representaciones de Sevilla, Huesca, Asturias y Barcelona.

Entre ellos se hallaban los señores Gasset, Morote, Aguilera, Romano y Rodríguez de la Borbolla.

Al final se levantó el señor Moret pronunciando un discurso agradeciendo las diferentes pruebas de cariño que recibió de sus correligionarios.

En el rápido de la tarde de hoy regresará á la Corte.

Santander

Agresión á la Guardia civil. La Guardia civil del puesto de Lantiano comunica al gobernador que uno de los individuos perteneciente á este cuerpo, había sido víctima de una agresión por parte de tres individuos desconocidos junto á la estación del ferrocarril de Bilbao.

Parece ser, según versión del agredido, que al ir éste á depositar una carta en el coche correo de las seis de la mañana, se encontró en la vía á tres individuos que pareciéndole de malos antecedentes procedió á su detención.

En un descuido del guardia los detenidos se arrojaron sobre él agrediendo con los palos que llevaban y dándose á la fuga.

Créese que se trata de los presidiarios fugados del penal de Santoña.

La guardia civil ha organizado una batida para conseguir su detención.

Barcelona

De elecciones.—Asfixiados.—Noticia desmentada.—Fracaso del bloque.—Un negociado.—Los carreteros.—Desgracia. Se ha constituido la comisión electoral que ha de proclamar la candidatura solidaria.

Esta la componen los señores Salvatella, en nombre de los federales; Carner, por los nacionalistas; Junyer, por los carlistas; Cambó, por la «Liga» y Junoy, por los republicanos.

En una portería de la calle de Bailén, estuvieron á punto de morir por asfixia un matrimonio y un hijo de éste.

Acudieron los vecinos, logrando salvarlos. El suceso fué producido por un escape de gas. Desmienten en absoluto los carlistas que se propongan figure en la candidatura por Barcelona don Jaime de Borbón.

la mañana en el hotel de la infanta Obligaciones del Norte de España 1905. Amortizable 4 % París cheque Londres cheque

El padre de don Carlos. Se han recibido noticias participando que se encuentra gravemente enfermo el padre del infante don Carlos de Borbón. Este ha salido de Madrid con tan triste motivo para permanecer al lado de su padre.

Condecoraciones. Se ha concedido la Gran Cruz de Carlos III al Arzobispo de Sevilla, al conde de Peña Ramiro y al marqués de Arellano. Y el collar de Carlos III al marqués de Urquijo.

País vasco

Bilbao

Rotación de valores. La junta del colegio sindical de agentes de cambio y bolsa ha recibido un telegrama del juzgado de la Inclusa de Madrid, ordenando la retención de los siguientes valores de la Deuda perpétua interior del cuatro por ciento.

Serie A números 113, 202 y 203, serie D número 27175 y serie E número 8880.

Matinée estudiantil. A las tres y media de la tarde ha comenzado en el teatro de los Campos Eliseos, la matinée que los alumnos de la Escuela de ingenieros industriales han organizado á beneficio de la asociación.

Asiste lo más distinguido de la sociedad elegante, hallándose el teatro completamente lleno.

Victima del hambre. Esta mañana ha sido conducida á la casa de socorro una infeliz mujer que fué hallada enferma en la vía pública.

Los facultativos reconocieron á la enferma apreciando que se hallaba en este estado á causa de la falta de alimento.

En grave estado fué llevada al hospital civil.

La fiesta de Santa Cecilia. La sociedad coral de esta villa se prepara á festejar el santo de su patrona Santa Cecilia el día 22 del corriente, con una función religiosa que tendrá lugar en la iglesia de Santiago.

Ocupará la cátedra sagrada el presbítero don Tomás Guillin. Por la tarde celebrarán banquete en su domicilio social.

Los nacionalistas. Los nacionalistas celebrarán una velada el día 29 en el Teatro Circo del Ensanche.

Se representará la ópera vascongada Bidi Onera con música del maestro Valle.

En todos los batzokis se preparan á conmemorar el aniversario del fallecimiento del fundador del partido don Sabino Arana Goiri.

Ultima hora

Parlamentarias

CONGRESO

A las tres y diez se declara abierta la sesión. Preside el señor Dato. Regular concurrencia en escaños y tribunas.

El señor Dato dice que no se leerá el acta hasta que entren en el salón muchos diputados que se encuentran en los pasillos.

Suenan los timbres. Se lee y oprime el acta. Ocupan el banco azul los señores Allendesalazar, Primo de Rivera, Figueroa y La Cierva.

El señor Garriga pide indemnizaciones para los jefes y oficiales que practican maniobras en Barcelona, y Canada Laborda dirige ruegos de escaso interés.

Soriano anuncia una interpelación. Se entra en el orden del día. Se aprueba una proposición de ley sobre carretera.

Se discute el presupuesto de Estado.

SENADO

Preside el general Azcárraga, Los ministros de Fomento, Instrucción pública y Justicia en el banco azul Sanchez Guerra contestaba á un ruego del Obispo de Jaca.

Este pide que los carreteros suban á los pisos de las casas á dejar la correspondencia. Se adhiera Casa Valencia. Se entra en el orden del día. Se aprueban proyectos de ley.

Segu la discusión del proyecto de régimen local. Sánchez Guerra combate el proyecto.

Bolsas de hoy

Boletín de Cotización oficial DEL Colegio de Corredores de Vitoria Interior 4 por 100 85/20 Amortizable 5 % 100/95

Bilbao Operaciones Acciones Hidro-eléctricas 121/50 Acciones Explosivos 835/00 Acciones Almagrera 106/50 Obligaciones Ayuntamiento Bilbao 98/50

Dinera Acciones Resinera 86/00 Acciones Altos Hornos 287/00 Acciones Sierra Menera 96/00 Acciones Calas 101/50 Acciones Industria y Comercio 269/00

Papel Acciones Altos Hornos 239/00 Acciones Resinera 87/00 Acciones Villaodrid 130/00 Acciones Sierra Menera 97/00 Acciones Industria y Comercio 270/00

Barcelona Interior 4 por 100 apertura 84/17 Idem Idem cierre 84/17

Madrid á Zaragoza y Alicante Obligaciones del Norte de España 1905. Amortizable 4 % París cheque Londres cheque

Madrid Interior 4 por 100 contado Idem fin de mes Amortizable 5 por 100 Idem 4 por 100 Cédulas Banco Hipotecario de España Acciones Banco España Idem Banco Hipotecario España Idem Banco Hispano Americano Idem Banco Español de crédito Idem Compañía Arrendataria de Tabacos

Idem Altos Hornos Vizcaya Idem Unión Española Explosivos Idem Sociedad General Azucarera Española, idem, ordinarias Obligaciones, idem, idem, idem Cambio sobre París cheque Idem sobre Londres cheque

París Deuda Exterior Española Renta francesa Idem Interior Española Idem Rusa 4 por 100 consolidado Idem Rusa 1906 5 por 100 Idem Japonesa 4 por 100 Acciones Norte España Idem Madrid, Zaragoza y Alicante Obligaciones Norte de España primera serie Idem Asturias, Galicia y León primera serie Idem ferrocarriles Andaluces Acciones Banco de México Rio Tinto Portugal 3 por 100 Acciones del Banco Londres y México Cambio sobre Madrid Idem sobre Londres

Compra y venta de valores El Corredor de Comercio don Pablo Usatorre cumpliendo órdenes de sus clientes,

Comprará mañana en la plaza 4 % amortizable Obligaciones Hidroeléctricas Iberia Banco de Vitoria Banco España

Venderá Interior Obligaciones Ayuntamiento de Vitoria Hidroeléctricas Alavés Azucarera Cédulas Banco España

Préstamos sobre valores y finca en Vitoria Ordenes de Bolsa, Madrid, Barcelona Bilbao, Santander, Gijón, etc., etc. Oficina, Cadena y Eleta 12-Vitoria.

Sucesos locales

Un reloj que se va y no vuelve.—Le ha sucedido á un tabernero de la calle Correría. Tenía el hombre reloj bolsillo y como el bolsillo era de chicleo, al quedar éste sobre una alfombra en ella quedó también el reloj.

Curiosísimo á un niño, hijo del dueño del reloj, dar sus avances á los bolsillos de papá, y al tropezar con el cronómetro lo apropió y salió á la calle á enseñarlo á sus amigos.

Aquí empieza el lío. El niño dice que se lo dió á otra niña, ésta á su vez se la niñista que lo entregó á otra y ésta, su madre, según malas lenguas.

El caso es que el reloj no paraba por esta causa hubo ayer en la Correría el escándalo padre.

El dueño tiró del hilo, fué saltando la madeja y al llegar á la madre de la última niña, nudo gordiano. La mujer se verse inculpada soltó la sin buelta y aquello fué... el diluvio de frases hechas.

La policía oyó la bronquitis y al darse de la causa, ha dado cuenta del suceso al Juzgado.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Sesiones cinematográficas, á las 8 y á las nueve y media. La Pasión de Nuestro Señor Jesucristo, dividida en las cuatro partes siguientes: 1.º Nacimiento de Jesús, (en 10 cuadros).—2.º Infancia de Jesús, (en 10 cuadros).—3.º Milagros y vida pública, (en 16 cuadros).—4.º Pasión y muerte, (en 10 cuadros).

AVISOS Y NOTICIAS

Blindadura y desangre de encías y sanado de los dientes desaparecen con el uso del Licor del Pelo el mejor de su género.

Hemoglobina La Hemoglobina Asimilable Stange aumentando el aprito y el poder nutritivo de la nutrición, favorece al niño y á la Farmacia.

Sal Vichy-Etat Pídanse los verdaderos productos Vichy-Etat en envases de origen. Vichy-Etat para bebidas en cajas de 10, 25 y 50 paquetes. Compárense los Vichy-Etat con otros pastillas Vichy-Etat altamente digestivas.

A los señores Sacerdotes Cálculos y Copones de Plata donados Extranjeros. Precios de depósito. No hay otra sucursal en el Norte. Teléfono 101. Hijos de M. Garin Ascao i Bilbao.

Curación Rápida y Segura con los parches ELECTRICOS «Cosmos» sobre fletro rojo, del Seuma, de la tica y Lumbago. CUBACION RAPIDA Y SEGURA de Catarros, Asma y Trancazo, con los parches «Cosmos» sobre fletro blanco ELECTRICOS.

La vacuna Por disposición de la Junta Directiva del Centro, de vacunación y revacunación, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá á la inoculación de la vacuna animal COW-POX el lunes 1.º de marzo próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casapalacio de la excelentísima Diputación de esta provincia.

Vichy-Etat Los señores Médicos y el público en ben desconfiar de las aguas medicinales anunciadas como siendo de Vichy, París, manantiales no existen en Vichy. Para tener completa garantía de autenticidad exíjanse las aguas de Vichy-Hôpital, auténticas manantiales Vichy-Hôpital, auténticas

165 m. de altura. Zurbano-García-Comec

137 m. de altura. Zurbano-García-Comec

137 m. de altura. Zurbano-García-Comec

137 m. de altura. Zurbano-García-Comec

Establecimiento en Vitoria



Máquinas Singer y Wheeler & Wilson para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 250 SEMANALES.-PIDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

Establecimiento en Vitoria



12 Estación, 12

Son tan baratos y muchísimo más finos que los cognacs franceses. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada. Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos

Vichy-Célestine, riñones; Vichy-Grand Grille, hígado. Son insustituibles y producen maravillosos resultados.

Registro civil. Nacimientos: varones 2; hembras 2. Defunciones: Generosa Lafuente, 67 años; Francisco Landa, 40 días. Matrimonios: ninguno.

Carcel. En el día de la fecha existen en el carcel de esta provincia 101 reclusos: 22 hembras y 79 varones.

La Compañía de Maderas. Buenos Aires, 4.-Bilbao 8445

Table with 2 columns: Item, Pesetas. Includes Alhóndiga, Matadero, Fielatos, Arbitrios y otros.

En el matadero han sido degolladas en el día 17 las siguientes reses: Bueyes 9, terneras 8, carneros 1, ovejas 0 y cerdos 11.

Farmacia de López y Montejo. SUCESOR DE CORTI. Carrera, 63. En esta farmacia se siguen practicando los análisis de orinas, minerales etc., con la precisión y exactitud que su antecesor señor de Corti.

También se expende el callicida que cura en cinco días, sin causar dolor ni molestia alguna, toda clase de callos y duras de los pies.



AUTOMÓVILES. NUEVOS Y DE OCASION. ALQUILER PARA VIAJES Y PASEOS. PNEUMÁTICOS, GASOLINAS, ACEITES.

Enrique Larramendi y Compañía. Estación 22 y Ortiz de Zárate 30

BICICLETAS. No comprar sin dirigirse a esta casa, que es la que mejor surtido tiene y precios más económicos.

Otro triunfo. Enfermos del estómago. Ver y creer! Después de muchísimo padecer y usar los específicos más conocidos sin encontrar alivio, desahuciado de tantos medicamentos, por indicación de una compañera he usado la Dispensina Cledera...

Jabón Vasconia. Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. Se recomienda por su economía y garantizada pureza. De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez, Postas 20.-Señores Hijos de don José Eribina, Plaza Nueva 24; y Viuda de Aznar é hijos, San Francisco 1. 9151 | 1. ml. v.

VAPORES CORREOS FRANCESES. Servicio á Cuba y México por los magníficos vapores extra-rápidos. LA CHAMAGNE. 155 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza. LA NAVARRA. 148 metros de largo-8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.

AL PÚBLICO

Se encuentra establecida en esta población una hermana del conocido ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri. Esta señora con una larga práctica en los talleres de su hermano confecciona toda clase de bragueros para contener la hernia, y participa al público que en la calle de San Antonio n.º 11-3, izquierda encontrarán el aparato que desea, el braguero-guante tan cómodo, sistema Salaverri, lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos que se le confíen.-SAN ANTONIO 11-3. izquierda. 8578

Aviso importantísimo

El público ilustrado. En la acreditada librería, de Jerónimo Linacero, Plaza de Independencia 7 acaban de recibir los artículos de más alta novedad reproducciones exactas de los modelos artísticos contenidos en las colecciones del gran Museo de el Louvre de París puro estilo Luis XV y Luis XVI. 6 Imperio tan buscados y deseados actualmente por miles de aficionados. Son dichas obras el mejor adorno para habitaciones de gran lujo así como para hacer regalos de gusto. Hay mucha novedad y se suplica al público pase por esta su casa á verlos pues encontrará entre ellos: Espejos de Alfonso Imperio. Cofres. Jardineras de cristal. Favorita Luis XV etc. etc. etc., todo ello á precios muy económicos 7 Plaza de Independencia 7 Vitoria

ULTRAMARINOS

Hijos de F. Ezquerria (Antiguo Economato). La pasta de café es el alimento mejor y más económico. Aceite Sierra Gata, extra á 19'00 pesetas arroba. Legumbres de todas clases de la nueva cosecha. Bacalao Islandia y Escocia, legítimos. Vinos finos y corrientes de la acreditada bodega del cosechero don Francisco Martínez Giménez, de Labastida. CERCAS ALTAS, NÚM. 1

Centro de colocación de nodrizas

Señoras. Si queréis tener buenas nodrizas sanas y de abundante leche acudir á este centro dirigido por doña Francisca Llorent profesora en garteros, titular, comadróna que fué de la casa de maternidad de Barcelona. Gratis á mis clientas. Arca 5-1.

Comercio de Tejidos y Confecciones

JOSE ALVAREZ. En esta casa LA QUE MAS BARATO VENDE en esta capital, se han recibido géneros para esta temporada á precios sumamente baratos. Pantalones punto Inglés, Señora pta. 2. Camisetas 1'60. Toreras 1'25. Nubes de estambre (muchos colores) 1'25. Corsets brochados (con ligas) 2'50. Paraguas rápidos, veloz y estrella 2'50. Mantillas de Blonda 3. Mantones de pelo largo 6. Elásticos para caballero 1'75. Fajas 1. Boinas con forro 1. Pelizos gran surtido en tamaños y colores 15. Capas con embozes y cintas novedad 15. Traje completo de paño para caballero 15.

La géneros de punto, gran surtido para señora, niño y caballero, así como en ropa blanca y confeccionada de color de todas clases.

NO CONFUNDIRSE 27 N.ª MORAZA 25 (Frente al Teatro Principal) Amabilidad, Baratura y Buena gusto

Academia de Contabilidad

Teneduría de Libros por Partida Doble, Cálculo mercantil, Correspondencia comercial y Caligrafía. Reforma de toda mala letra en un mes. Clases diurnas y nocturnas. Laureano Fernandez Argomaniz. Barreras, 14, 2.º

Cursos Populares

San Prudencio 6, 3.º

División de las Clases

PARA LAS SEÑORAS.-Los martes, jueves y sábados: De siete á ocho, francés (primer curso). De ocho á nueve, francés (curso superior). PARA LOS ADULTOS.-Los lunes, miércoles y viernes: De siete á ocho, inglés. De ocho á nueve, francés (primer curso). Los martes, jueves y sábados: De ocho á nueve, francés (curso superior). La matrícula para la enseñanza de estos idiomas se hace en la Tesorería municipal, de once á una, al precio de quince pesetas por nueve meses. LUDOVIC PLESSIS, profesor.

Para las señoras, HELENE PLESSIS, profesora.

GRAMÓFONOS DISCOS

Se reciben constantemente y en el acto de su publicación, todas las novedades de Zarzuelas, Operas Orquestas etc.

EN EL Depósito de la C.ª Francesa del Gramophone

CASA OCHOA

General Alava 5.-VITORIA

Oficial de sastre

Se necesita, calle del Mercado, número 11, 2.º 9394-1

Automóviles

Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pícanse catálogos y condiciones. ELORRIO, LONDAIZ Y ESPADA. Garage Vitoria, 11. 9394-1

EL TURRONERO

Se encuentra entre nosotros el acreditado turronero Vicente Garrigó Galiana, que como en años anteriores expenderá sus inmejorables artículos de Turron de Gijona, Alicante, Imperial, Guirache, Yema, Fruta, Nieve, Fruta seca, Pasteles, Glorias, Peladillas de Alcoy, Piñones, Granadas y Aceitunas negrillas. ESTACIÓN, 22, TIENDA 9393

No lo lea

si se le interesa, pero sí le conviene saber que en los Ultramarinos de V. García se acaban de recibir quesos frescos de Gruyere Emmental extra, Bola, Nata, Roquefort, Manchego y Urbia, así como patés y purés de foiegras. Gran surtido en Piambres y Embutidos. Postas, número 12

Cocinera

Se necesita para presentarse sin buenas referencias. Darán razón en la Pescadería de la Plaza Bilbao. 9370-10

Arboles

Para obtenerlos, se venden plantones de chopos, negales, ídem de América, arces, tilos, acacias bravas, ailantos, etc. Se podrán elegir en los viveros las mejores plantas, después de tratar con el que suscribe de precio y condiciones. Ricardo Buesa.-Vitoria 9157-31 D

Madame Blanche Mirande

profesora en francés con título de lecciones particulares en su casa. Calle Rioja 17 bajo derecha. 9345

Se ofrece

una joven, para Vitoria ó fuera, para acompañar á Señoras ó Señores, de intachable conducta y esmerada educación. Darán razón en esta imprenta. 9388 | 4-4

Tintorería Franco-Española

P. Lassauguette. Despacho principal: Rioja 17. Talleres: Ortiz de Zárate, num. 17. Suursales. Sastrería de Vicente Gárate Postas VITORIA. Tintes en todos colores de prendas confeccionadas. Negro para lutos en doce horas. Limpieza, desinfección. Pre los sumamente económicos. Al deseo de los clientes se recogerán y se entregarán los pedidos á domicilio. Bismarck, proclitui y economía

Inglés, Francés y Alemán

Clases y Lecciones particulares, y á domicilio. Calle San Prudencio, número 6, piso 3.º LUDOVIC PLESSIS, PROFESOR. Para las señoras: HELENE PLESSIS, PROFESORA

Maestro

con título normal ó superior, hace falta para dirigir una escuela industrial de aprendices en esta región. A una conducta intachable ha de reunir: buenos conocimientos de dibujo, no tener menos de 25 años ni más de 40 y ser casado con poca familia. Se le darán 2.500 pesetas anuales y buena casa. Dirigirse á J. V. Mendizábal; Vergara, 14, 2.º.-San Sebastián. 9381 | 4-3 a.

Oficial de sastre

que sepa cumplir con su obligación y buenas referencias hace falta para fuera de la Población, se le abonarán gastos de viaje, informarán, Estación 37-4.º 9392 | 3-3

Oportuna ocasión

Se ha recibido un abundante y variado surtido de lanas de alta novedad á precios baratísimos, con un cuarenta por ciento de rebaja de fábrica. Así como también un numeroso surtido de corbatas, novedad, de dos y tres pesetas, que se darán á 0'75 céntimos y 1 peseta. Comercio de don Ramón Cardaña 26 Postas Vitoria 10-9

Se traspasa

el local con todos sus enseres, de la acreditada TROCINERÍA de la calle Portal del Rey, número 8. Informarán en la misma. 9352 | 30 N.

DISPEPSIA

y enfermedades del estómago é intestinos se curan en poco tiempo el 98 por 100 de los enfermos á quienes su médico receta para las afecciones de las vías digestivas el

ELIXIR SAIZ DE CARLOS (Stomalix)

el mejor y más seguro medicamento, como lo demuestran 15 años de éxitos constantes en el mundo entero, para combatir las digestiones perezosas, succiedad de la lengua, pérdida de apetito, acedias, dolores y ardor de estómago, vómitos, vértigo estomacal, cólicos, flatulencias, diarreas en el adulto y en el niño, incluso en la época del destete. CURA estas afecciones porque quita el dolor y molestias de la digestión, auxilia el poder digestivo, abre el apetito, tonifica y el enfermo se nutre y digiere sin dificultad. De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folletito á quien lo pida.

Banco de Vitoria

CAPITAL 8.000.000 DE PESETAS Principales operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés. Imposiciones á tres meses desde 1500 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Ordenes de Bolsas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de Francos, libras y marcos á los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS

En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de dos y medio por ciento anual. Las cantidades impuestas antes del mes de Abril de mil novecientos siete, así como las que entreguen los poseedores de libretas abiertas antes de dicha fecha, hasta cubrir el máximo de diez mil pesetas seguirán devengando el interés anual de tres por ciento. Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

FARMACIA DE NARBONA (Sucesor de Jainaga)

Premiado por los Colegios de Farmacéuticos de Barcelona y Sevilla, Asociación Veterinaria Aragonesa, Academia Internacional de Ciencias médicas y en las Exposiciones de París, Atenas Murcia y Palencia. Estación 41 y 43, esquina á la calle de la Florida-VITORIA

BOMBONINA BOMBÓN PURGANTE R. Calvache.-Marca Registrada LO MEJOR PARA PURGAR A LOS NIÑOS. Caja con 6 bombones, 2 reales. Depósito farmacia Calvache, Madrid. De venta en Vitoria Farmacia de Arámburu, Estación 2, y Droguería General, Estación 11. 8851

CAPILHOL EVITA LA CAIDA DEL PELO

Cura la calvicie ¡Pelo á los 30 dias! Frasco 4 pesetas: De venta en Vitoria en la droguería General Estación 11 y Gabriel Buesa Estación 2. 8850

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA

Hijos de M. Garin. Precios de fábrica. Teléfono núm. 1.020. Calle Anaco, 1, Bilbao. Ornamentos, Indagatos, maldos

L' UNION Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios Fundada en 1828. Garantías de la Compañía an 31 de Diciembre de 1907. Capital social 10.000.000 Frances. Reservas 16.045.341. Prima á recibir 108.035.231. Total de garantias francos 134.080.572. Primas cobradas el año 1907 28.191.285. Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1907; 22.030.398.635 francos. Sinistros pagados desde el origen de la compañía, 349.000.000 francos. Subdirector en Vizcaya y Ajava: don Ramiro de Orbeago, Ibañez de Bilbao, 12.-BILBAO. Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larras Fueros 11, 2.º 6935

Mala Real Inglesa

Vapores Correos. El vapor correo PARANA Saldrá de Bilbao para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, el 9 de Noviembre. Admite carga y pasaje. Único vapor directo. Para Buenos Aires y Montevideo el vapor Araganta el día 22 de Octubre. SEGURA Saldrá de Bilbao para Habana, Varanor, Tampico y New-Orleans el día 22 de Octubre. Admite carga y pasaje de todas categorías. SEVERN.-Saldrá de Bilbao para Southampton, Londres, Nueva-York, etc., el día 22 de Octubre. Trato espléndido, vino y pan fresco en todas las comidas camareros y cocineros españoles. Luz eléctrica. Acomodaciones inmejorables para el pasaje 1.º, 2.º, 3.º preferente y 4.º clase en todos los vapores de esta Línea. Dirigirse para fletes y precios del pasaje al consignatario CARLOS DE MARURI.-Estación 4, 1.º BILBAO

# Jarabe Pectoral Arellano

A BASE DE BROMOFORMO Y HEROINA

El mejor preparado para la curación radical de la tos, por rebelde que sea, catarros bronquitis, asma, disnea y en general de todas las afecciones de las vías respiratorias. Prescrito por eminentes médicos y adoptado en varios hospitales. De venta en todas las farmacias

## CAFÉS DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0,60 Cajita

**ANUNCIO**  
El Maestro de Pulemto y Níkelado que en la...  
Eulogio Ibañez

### Pianos

ALQUILER Y VENTA  
No comprar ni alquilar pianos sin visitar la

**CASA GARCIA**  
Florida 36 duplicado, principal

### POLICIA

Preparación completa para los próximos oposiciones.—Fueros 13, 2.º izquierda.

### A los propietarios

Tableros de jaspe desde tres centímetros de grueso en adelante a precios convencionales.

Se venden gradas, umbrales de puerta, fregaderos, panteones, etc. de jaspe azul, a precios excepcionalmente económicos.

Los propietarios deben avistarse con don Raimundo Arrieta, calle Francia número 21, antes de comprar estos artículos en otra parte. FRANCIA 21.

### Máquina de vapor

Se vende una máquina de vapor vertical en buen uso, marca inglesa fuerza de 6 a 8 caballos nominales. Se dará barata. Para informes don Raimundo Arrieta, calle Francia, número 21.

### Se arriendan

espaciosos locales para almacenes y tienda, en el número 24 de la calle Cuachillería (casa del Cordón). 9104

### PLATAMENESES

Variado surtido para iglesias y oratorios  
ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES  
vasos y cubiertos de reglamento para colegiales  
SERVICIOS PARA CAFÉS, FONDAS Y VAPORES.  
GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS  
Cubiertos PLATA MENESES Garantizados  
Arreglo, plateado y dorado de objetos usados  
Despacho de fábrica: Bidebarrieta, 7, Bilbao.—Teléfono 397  
Jabón eléctrico para limpiar objetos oro, plata y metales plateados 7228 a  
Depósito en Vitoria, José Arámburu, Estación 7

### CARPINTERIA MECANICA

Almacenes de maderas

### Emilio de Atauri

Chiquita 8 Teléfono 106  
Almacén de maderas de todas clases. Tabla en bruto y trabajada, Jambas, Rodapiés y toda clase de molduras.  
Entramados, Parquet macizos y chapados, gran variedad de dibujos.  
Ensamblajes, armaduras, miradores y todo lo concerniente al ramo de carpintería.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Se reciben los avisos también en la Plaza de la Virgen Blanca n.º 2 Almacén de tejidos, esquina a la calle Correría.

### CORSES

se reciben frecuentemente los últimos modelos conviene no comprar sin ver antes los precios que vendo  
Bonitos corsés de cintas a pts. 3'50

**LA NUEVA**  
General Alava (Esquina S. Antonio)

### Academia científico-literaria

Preparación para los alumnos del Bachillerato, Magisterio y Carrera eclesiástica.  
Especialidad en Matemáticas, Latín y Francés.

Se admiten internos  
**Honorarios módicos**  
Plaza de la Provincia 11, 3.º

### PIANOS Y ARMONIUMS TEODORO URALDE

Pianos de ocasión, ventas, alquileres, cambios, fletos para zonas, escapes, apagadores, llaves de afinar, timbres, tableros, pianos sueltos de las máquinas, etc., etc.  
Para más informes dirigirse a la calle de la Independencia, núm. 3—Librería general.—VITORIA.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
43 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
SUBDIRECTOR EN VITORIA  
J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma 6-2.º

### Talleres de Níkelado

Restauración de toda clase de objetos de metal, hierro y acero.  
Cubiertos, cuchillos, vinagras.  
Tapa-cubos, porta-varas, volantes de torno para carruajes.  
Manijetas de resbalones y cerraduras, etc.  
Esta restauración aleja todo peligro de contagio  
Estación 3-ECHEVERIA 6 HIJOS-Castilla 14

### Emplastos Perforados Americanos de Fiebre rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resaca, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciática, contusiones, etc., etc.

Los EMPLASTOS perforados americanos de fiebre rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, e instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven a los enfermos la salud.  
Estos EMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los emplastos de fiebre rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. Cuidado con las imitaciones. Exijase siempre la marca del Dr. Winter. Cura como por encanto. Boticas y Droguerías.

### MAQUINAS Kholer

Sen las mejores conocidas hasta el día, para coser sin ruido, hacer toda clase de labores y en especial para BORDAR. TODAS GARANTIZADAS POR 10 AÑOS.  
No comprar máquina para coser sin antes visitar esta casa, en la que encontrará toda clase de garantías. Se hacen cambios y reparaciones.  
TODAS LAS MAQUINAS TIENEN ARREGLO

### Servicios de la Compañía Transatlántica

Líneas de Cuba y Méjico.—El día 17 de Diciembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Coruña el vapor ALFONSO XIII—Capitán don F. OLIVER directamente para la Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Rebaja en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales para camarotes de lujo.  
Líneas de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Diciembre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Buenos Aires.—Capitán don J. Aldamiz directamente para New-York Habana, Veracruz y Tampico.  
Líneas de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 12 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Antonio Lopez.—Capitán don P. Mir directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.  
Líneas de Filipinas.—El día 21 de Noviembre saldrá de Liverpool el 5 de Diciembre de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor ISLA DE PANAY Capitán don D. Llofriu directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.  
Líneas de Buenos Aires.—El día 3 de Diciembre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor LEON XIII.—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.  
Líneas de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don J. Pérez Vizcaino, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno a Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
Líneas de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.—Capitán don J. Coll, para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
Líneas de Tánger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salida de Tánger Martes, Jueves y Sábados.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 %, en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.  
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.

### AZPIAZU H. NOS ESTACION 33 VITORIA VERDADERA OCASION



Confección de toda clase de CORTINAJES  
EXTENSO surtido en Tapicerías y Pe-louches  
PEDESTAL de madera, pintado en colores y filletes dorados alto 112 centímetros. 5'25  
FUNDAS FLECOS FRISOS Abrazaderas BORDADOS  
Mesita pertamanzada en color nogal, alto 75 centímetros. 3'75  
Para macetas en bambú, caña, etc., etc.

### MOTORES DE GAS POBRE—Ruston Proctor & Co. Ld.

Los más perfectos y económicos

### MAQUINAS Y CALDERAS DE VAPOR

de la Fábrica RUSTON PROCTOR & Co. Ld.

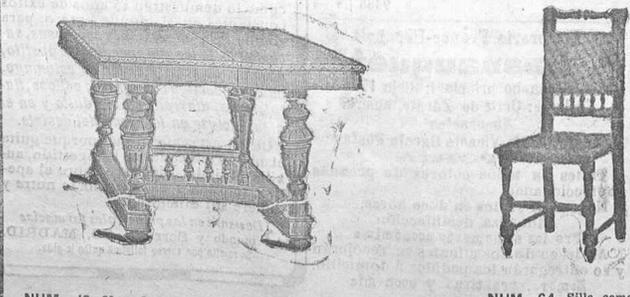
Máquinas para Minas.—Bombas Centrifugas.—Bombas de pistón para motor, malacate y a brazo.  
Tuberías de hierro, goma y lona.  
Correas para transmisiones.  
Accesorios.  
Segadoras, Atadoras, Guadañadoras, Gradas, Rastrillos, Presas para uva, Pisadoras, etc.

### Instalaciones completas de Alumbrado eléctrico y calefacción, Fábricas de harinas, Molinos de aceite, etc.

### MOTORES eléctricos.—Turbinas

Calle del Marqués de Cubas (antes Turco), 5.—MADRID

### GRAN ALMACÉN DE MUEBLES La Económica Arca 1 y San-Prudencio 2 Vitoria



NUM. 12.—Mesa de comedor nogal con 2 tablonos auxiliares 4 Pesetas 25  
NUM. 64.—Silla comedor de despacho sólida construcción A PTS. 3-95

### CAPAS Y PELLIZAS

Inmenso surtido en clases y precios.  
CAPAS por 10—15—20—22—25—30—40—50—60—70—80—90—100 pesetas.  
PELLIZAS de paño superior confección merada y forros de lana por 14—17—18—22 y 25 pesetas. CLASE EXTRA POR 30 PESETAS.  
Gran surtido en el ramo de pañería  
Cortes de traje inglés alta novedad del país desde 6 pesetas corte hasta 80 pesetas.  
Almeca de Paños y Novedades DE  
**Vicente Enciso Solano**  
ESTACION 7  
PRECIO FIJO

### 200.000 PESETAS.

### Un Gran Premio de la Lotería

Y

### ENTRETENIMIENTO PARA TODO EL AÑO

Puede Ud. tener si compra el

### ALMACEN BILLY-BAILLIERE

PARA 1900

PRECIO, 1,50 PESETA

PÍDASE EN TODAS LAS LIBRERÍAS

### Gran Fábrica de Somiers y Gergones de hierro

Ortiz de Zárata letra A, pasado el Teatro-Circo

Gergón de hierro ángulo malla doble en 185x090  
Idem idem idem idem idem en 185x105  
Idem idem idem idem idem en 185x120  
Idem idem idem idem idem en 185x135  
Idem idem idem idem idem en 185x150  
Idem semier malla doble con 4 tornillos fijos y dos de tensión madera de pino barnizada en 185x090  
El mismo en 185x105  
Idem en 185x120  
Idem en 185x135  
Idem en dos piezas en 185x135

Precios especiales para pedidos de alguna importancia

Se necesitan torneros

Muebles de todas clases, Poleas Record. Chapas de madera en gal gran existencia.

Ortiz de Zárata letra A, planta baja y piso 1.º